

**Ippitchuat Makpig̃aat**  
**Agaayyutim Uqalhi Iñupiatun**

**The New Testament in Iñupiatun**  
**Northwest Alaska Eskimo**

**Wycliffe Bible Translators**  
The New Testament in Iñupiatun  
Northwest Alaska Eskimo  
[esk]

First edition, © International Bible Society, 1997  
Second Edition, © Wycliffe Bible Translators,  
2010

[www.ScriptureEarth.org](http://www.ScriptureEarth.org)

*Creative Commons License (Attribution, Non-  
commercial, No Derivatives)*

[http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/  
4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0)

**Table of Contents**

page

**Iḡitchuat Makḡig<sup>aat</sup> - Agaayyutim Uqalhi**  
**Iḡupiatun**

**The New Testament in Northwest Alaska Eskimo**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Inupiatun, Northwest Alaska (Northwest Alaska Eskimo)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

46cece15-9127-50b3-bf07-88a1082e7ab6